



令和2年12月17日(木)

部会員 各位

(一社)兵庫県トラック協会
海上コンテナ部会

年末年始の各ターミナル営業日について、下記の通りご連絡致します。

※各社FAX、ホームページの内容と併せてご確認ください

(12/17(木)現在)

	バーズ	ターミナル	年 末	年 始
P. I. L	C-13	(株)住友倉庫	12月29日(火)通常通り 12月30日(水)クローズ	1月5日(火)通常通り
	C-14	(株)日新	12月29日(火)通常通り 12月30日(水)事前予約制 8:30~11:30	1月5日(火)通常通り
	C-15.16.17	商船港運	12月30日(水)午前中オープン 8:30~11:30	1月5日(火)通常通り
	C-18	(株)上組	12月30日(水)午前中オープン 8:30~11:30	1月5日(火)通常通り
R. I. L	C-2	三井倉庫	12月29日(火)午前中オープン 12月30日(水)クローズ 8:30~11:30	1月5日(火)通常通り
	C-4, 5	日東物流(株)	12月29日(火)通常作業 12月30(水)8:30~11:30	1月5日(火)通常通り
		三菱倉庫(株)	12月29日(火)通常作業 12月30(水)8:30~11:30	1月6日(火)通常通り
	C-6, 7	NYKT	12月30日(水)午前中オープン 8:30~11:35	1月5日(火)通常通り

※各社FAX・ホームページの内容を併せてご確認ください



2020年12月14日

関係各位

神戸港PC13ターミナル

年末年始作業のお知らせ

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。題記につきまして、弊コンテナターミナルの年末年始作業予定を下記の通りとさせていただきますので宜しくお願い致します。

記

日	ゲート作業	本船荷役
1) 12月29日(火)	通常通り	通常通り
2) 12月30日(水)	クローズ(注)	通常通り
3) 12月31日(木)	クローズ	日中荷役
4) 1月1日(金)	完休日	完休日
5) 1月2日(土)	クローズ	日中荷役
6) 1月3日(日)	クローズ	日中荷役
7) 1月4日(月)	クローズ	日中荷役
8) 1月5日(火)	通常通り	通常通り

※但し1月4日の本船荷役については取り切り船に限り18時まで

※12月30日～1月4日の間は、植検・動検・税関検査等の作業も致しません。

※12月29日～1月4日の間は、諸官庁や船会社においても年末年始休暇期間になりますので、コンテナ搬出入に関し通関状況・D/O切替の事前確認の程宜しくお願い致します。

(注) 12月30日(水)に搬出入を御予定していたお客様は、
前日29日(火)午前中までにご相談・お問い合わせ下さい。

以上



2020年12月8日

関係者各位

㈱ 日新 阪神港運部
神戸ターミナル課

拝啓、年末ご多忙の折、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

年末年始営業時間のご案内

さて、年末年始のゲート業務は下記の通りとさせていただきますので
ご了承の程宜しくお願い致します。

敬具

記

2020年 12月28日(月) 平常通り
29日(火) 平常通り
※30日(水) 事前予約制 (8:30 ~ 11:30)
31日(木) 休み
↓
2021年 1月 3日(日) 休み
1月 4日(月) 休み
1月 5日(火) 平常通り

12月30日及び1月5日のコンテナ引取りに関しましては、12月28日16時迄に
ピックアップ、書類等の手続きをお済ませ下さい。

※事前予約制申込方法について

1. 別紙「申請書」はPC14 ホームページ各種フォーム欄にごございますので、必要事項を記載の上、FAXにて申込みください。
2. 申込締切日時：12月28日 16時まで【必着】

尚、予約件数が少ない場合は、クローズする場合もございますのでご留意ください。

お問い合わせ先

㈱日新 PC-14 ターミナル TEL:(078)306-5682



2020年12月1日

関係各位

神戸国際コンテナターミナル
(KICT: PC-15/16/17)年末年始作業のお知らせ

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。題記につきまして、弊コンテナターミナルの年末年始作業予定を下記の通りとさせていただきますので宜しくお願い致します。

記

<u>日</u>	<u>ゲート作業</u>	<u>本船荷役</u>
1) 12月30日(水)	午前中オープン (8時30分～11時30分)	通常通り
2) 12月31日(木)	クローズ	日中荷役
3) 1月1日(金)	完休日	完休日
4) 1月2日(土)	クローズ	日中荷役
5) 1月3日(日)	クローズ	日中荷役
6) 1月4日(月)	クローズ	日中荷役

※但し1月4日の本船荷役については取り切り船に限り18時まで

※1月5日(火)よりゲート作業(バンプール含)・本船荷役は通常通りとなります。

※12月30日から1月4日までの間、動検・植検・税関検査等の作業は実施いたしません。

※12月29日30日は諸官庁が閉庁、船会社においても年末年始休暇期間になりますので、コンテナ搬出入に関し通関状況・D/O切替の事前確認の程宜しくお願い致します。

<お問い合わせ先>

(電話)	(FAX)
輸入: 304-1214	304-1215
輸出: 304-1216	304-1217
V/P: 304-1225	304-1227

以上



令和2年12月吉日

関係各位

(株) 上組 港運事業本部
コンテナターミナル PC-18 営業所

年末年始作業スケジュールのお知らせ

師走の候、皆様におかれましてはますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。
平素は、弊社ターミナル運営に関し格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。
さて、当ターミナル (PC-18 コンテナターミナル/KGKT) の年末年始のスケジュール
につきまして、下記のとおりとさせていただきますのでお知らせ致します。

記

[搬入出ゲート業務]

(年末) 令和2年12月30日(水曜日) 8:30~11:30 オープン、午後からクローズ

(年始) 令和3年1月5日(火曜日) 通常営業

*正月休日期間中(元旦1/1を除く、12/31・1/2, 3, 4)の搬入出のご希望が御座い
ましたら、12/28(月)正午12:00までに各担当者までお問い合わせください。

各担当 CY 輸入: 山内、本間 TEL:078-306-3900

CY 輸出: 野口、中西 TEL:078-306-3901

空バン搬出入: 武部、鶴本 TEL:078-306-3902

(その他問い合わせは、森川まで TEL:078-306-3900)

[本船荷役]

(年末) 令和2年12月30日(水曜日)まで通常作業

令和2年12月31日(木曜日): 特別休日扱いとして日中荷役は可能

(年始) 令和3年1月1日(金曜日): 完全休日 荷役不可

令和3年1月2日(土曜日): 特別休日扱いとして日中荷役は可能

令和3年1月3日(日曜日): 特別休日扱いとして日中荷役は可能

令和3年1月4日(月曜日): 特別休日扱いとして日中荷役は可能

(1月4日のみ取り切り船に限り午後6時まで荷役可能)

令和3年1月5日(火曜日): 午前8時30分から通常作業

◎ 但し、12月31日、1月2日、3日、4日は、“搬出入ゲート業務”及び“本船荷役”
に関して、特別休日割り増しおよび特別奨励金の支払いに合意されたお客様のみご
対応させていただきます。

[動植検、税関改品作業]

(年末) 令和2年12月28日(月曜日) 午後5時00分まで

(年始) 令和3年1月5日(火曜日) 午前8時30分より

(令和2年12月29日(火)、30日(水)は応相談にて作業いたします。)

以上



関係各位

2020年11月30日

三井倉庫株式会社
六甲ターミナル事務所RC-2 ターミナル 年末年始の作業体制に関するお知らせ

拝啓

向寒のみぎり、貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は当ターミナル業務に格別のご協力を頂き厚くお礼申し上げます。さて、本年度の年末年始の当ターミナル作業の予定ですが、下記の通りとさせていただきますので宜しくお願い申し上げます。

敬具

① 本船作業

2020年～2021年	日中	半夜	徹夜	備考
12月30日(水)	○	○	○	通常作業
12月31日(木)	○	×	×	休日作業
1月1日(金)	×	×	×	完休日
1月2日(土)	○	×	×	休日作業
1月3日(日)	○	×	×	休日作業
1月4日(月)	○	×	×	休日作業
1月5日(火)	○	○	○	通常作業

※12/31及び1/2～1/4の作業につきましては、日中作業のみとなります。

② ゲート作業

年末：2020年（令和2年）		年始：2021年（令和3年）	
12月29日(火)	オープン（AMのみ）	1月1日(金)	完休日
12月30日(水)	クローズ	1月2日(土)	クローズ
12月31日(木)	クローズ	1月3日(日)	クローズ
		1月4日(月)	クローズ
		1月5日(火)	オープン

※最終 CUT 日を 12/28 にて予定しています。

③業務担当者連絡先

セクション	TEL	FAX	担当者
輸入	078-845-9882	078-845-9885	池田 前川 竹内
輸出	078-845-9883	078-845-9886	田中 佐藤 森
オペレーション	078-845-9884	078-845-9887	黒沼 真中
総務	078-845-9881	078-845-9885	徳丸



2020年12月吉日

お客様各位

川崎汽船神戸ターミナル
(K・K・C・T RC-4/5)
日東物流株式会社

年 末 年 始 の 御 案 内

時下ますますご隆昌のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。
さて、年末年始のターミナル業務について、下記の通りご案内いたします。

記

1. ゲート業務

月	12月				1月				
日	29	30	31	1	2	3	4	5	—
曜 日	火	水	木	金	土	日	月	火	—
オープン時間 ～ クローズ時間	08:30 ～ 通常業務	08:30 ～ 11:30	ゲート クローズ	完休	ゲート クローズ			08:30 ～ 通常業務	—

2. ヤード内雑作業(動植検、改品、現検、見本持出等)

・年末は12月29日(火)16:00まで、年始は1月5日(火)09:00からとなります。

・1月5日(火)に植検を希望される方は、12月29日(火)午前中までに、
下記、担当者までご連絡下さい。

担当者 長谷川/島田/堀川 TEL:078-857-1331、FAX:078-857-1338

3. 本船荷役作業:12月31日は日中荷役、1月1日は完休、1月2日、3日、4日は日中荷役 になります。但し、1月4日は取切船に限り原則18時までとなります。

4. 問合わせ先

	オペレーション	輸 出	輸 入	パンプール
TEL NO.	857-1331	857-1334	857-1341	857-1331
FAX NO.	857-1338	857-1344	857-1344	857-1338

5. 輸入貨物のフリータイムカウントについて

・各船社にお問い合わせ下さい。

以 上



令和2年12月吉日

お客様各位

 三菱倉庫(株) 神戸支店
 港運事業課 六甲 C-4 事務所

・年末年始業務のご案内

拝啓 時下ますますご隆昌のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、年末年始におけるターミナル業務につきまして下記のとおりご案内いたします。

敬具

記

1. 本船荷役
 年末 令和2年12月31日(木) 日中荷役のみ
 年始 令和3年1月2日(土)～4日(月) 日中荷役のみ
 (但し、1月1日は除く)
 令和3年1月6日(火) から通常通り

2. ゲート業務

日付	12/29	12/30	12/31	1/1	1/2	1/3	1/4	1/5
曜日	(火)	(水)	(木)	(金) (祝)	(土)	(日)	(月)	(火)
予約	通常通り	通常通り	—	—	—	—	—	通常通り
オープン時間 ～ クローズ時間	08:30 ～ 16:30	08:30 ～ 11:30	ゲート クローズ	完休	ゲート クローズ	完休	ゲート クローズ	08:30 ～ 16:30

年末は12月30日(水)AMまで、年始は1月5日(火)から通常どおり営業いたします。

パンプールも、年末は12月30日(水)AMまで、年始は1月5日(火)からの営業となります。

3. 輸出入業務及びCFS業務

年末 令和2年12月29日(火) 16:30まで
 年始 令和3年1月6日(火) 08:30から通常通り

4. ヤード内作業(動検・積検・改品・現検・見本持出等雑作業)

年末 令和2年12月29日(火) 16:30まで
 年始 令和3年1月6日(火) 08:30から通常通り

5. 輸入貨物のフリータイムカウントについて 各船社にお問合せ下さい。

6. 各問合せ先 TEL NO. および FAX NO.

	(オペレーション)	(輸出)	(輸入)	(CFS)
マースク TEL NO. FAX NO.		06-4560-0030 06-6459-5240	06-4560-0030 06-6459-5240	
三菱倉庫 TEL NO. FAX NO.	078-857-0262 078-857-0853	078-857-0260 078-857-0237	078-857-0261 078-857-4794	078-857-0260 078-857-0237

以上



2020年12月吉日

関係各位

日本郵船神戸コンテナ・ターミナル
(六甲C-6/7)

年 末 年 始 業 務 の ご 案 内

師走の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。

平素は弊ターミナル運営に関しまして、多大なるご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、本年度の年末年始におけるターミナル業務を下記要領にて取扱う事と致しますのでご案内申し上げます。尚、年末のターミナル業務は繁忙することが予想されますので、関係者の皆様には早めに手続きを済ませられますようご協力をお願い申し上げます。

記

1. 本船荷役

年末	2020年12月31日(木) 日中荷役のみ
年始	2021年01月02日(土) から04日(月) 日中荷役のみ 2021年01月05日(火) から通常通り
2. ゲート搬出入業務

年末	2020年12月30日(水) 11:35 まで
年始	2021年01月05日(火) から通常通り

*尚、個別搬出入の対応は12月25日(金)までにご相談下さい。
3. 輸出入業務 (含む現収業務)

年末	2020年12月30日(水) 12:00 まで
年始	2021年01月05日(火) 08:30 から通常通り
4. ヤード内作業 (動検・植検・改品・現検・見本持出等雑作業)

年末	2020年12月28日(月) 16:30 まで
年始	2020年01月05日(火) から通常通り

*尚、12月29日(火)～1月4日(月)のヤード内作業実施を希望される方は、12月25日(金)迄に輸出および輸入へご相談下さい。

5. 輸入貨物のフリータイムカウントにつきましては、各船社にお問い合わせ下さい。

6. 各問合せ先 TEL 及び FAX

	(オペレーション)	(輸出)	(輸入)
NYKT TEL	078-857-7530	078-857-7550	078-857-7560
FAX	078-857-7542	078-845-2691	078-857-7567

以上